

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery

4 x food storage jar with lid S (**FK-13982**)

3 x food storage jar with lid M (**FK-13983**)

2 x food storage jar with lid L (**FK-13984**)

1 x instructions for use

## Technical data

Dimensions and usable volume:

**FK-13982:**


S: approx. 17 x 11 x 6.5 cm (l x w x h) / 0.5 l

**FK-13983:**

M: approx. 16.6 x 16.6 x 8.1 cm (l x w x h) / 1.15 l

**FK-13984:**

L: approx. 22.6 x 16.7 x 9 cm (l x w x h) / 1.85 l

 Date of manufacture (month/year):  
12/2023

## Intended use

The product is suitable only for private and not for commercial use.

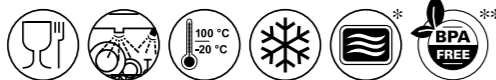
The product is leak-proof.

The product is food-safe.

This product is dishwasher, refrigerator and freezer-safe.

\* The jar is suitable for the microwave if the lid is placed on loosely but not closed tight. Do not use the product with the grill or combination oven function of a microwave.

Temperature-resistant from -20 °C to 100 °C.



\* With lid on

\*\* BPA-free (no bisphenol A)

## Safety instructions

 **Danger to life!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation!

 **Risk of injury!**

- The product is not break-proof. Do not use the product if it is damaged.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- Wear oven gloves when removing the product from the microwave.


## Use


Clean the product thoroughly before using it the first time. Fill the product with content and close it with the lid. Fill the product only up to about a finger's width below the rim. Lids and jars of a size within the same series can be combined with each other.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean the product in the dishwasher or with water and a mild detergent. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal

 Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

 The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling


The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.


Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 444660\_2307

 Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

 Service Ireland  
 Tel.: 1800 101010  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Contenu de la livraison

4 boîte de conservation avec couvercle S (**FK-13982**)

3 boîte de conservation avec couvercle M (**FK-13983**)

2 boîte de conservation avec couvercle L (**FK-13984**)

1 notice d'utilisation

## Données techniques

Dimensions et volume utile :

**FK-13982:**


S: env. 17 x 11 x 6,5 cm (L x l x H) / 0,5 l

**FK-13983:**

M: env. 16,6 x 16,6 x 8,1 cm (L x l x H) / 1,15 l

**FK-13984:**

L: env. 22,6 x 16,7 x 9 cm (L x l x H) / 1,85 l

 Date de fabrication (mois/année) :  
12/2023

## Utilisation conforme

L'article est conçu pour un usage privé et non pour un usage commercial.

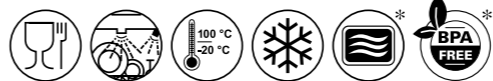
Cet article ne présente pas de risques de fuite.

L'article convient aux aliments.

Cet article est adapté pour être lavé au lave-vaisselle et mis au réfrigérateur et au congélateur.

\* La boîte peut être utilisée au micro-ondes si le couvercle est seulement posé dessus sans être complètement fermé. N'utilisez pas cet article avec le mode grill ou combiné d'un micro-ondes !

Résistant aux températures de -20 °C à 100 °C.



\* avec couvercle en place

\*\* Sans BPA (pas de bisphénol A)

## Consignes de sécurité

 **Danger de mort !**

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Danger d'étouffement !

 **Risque de blessure !**

- L'article n'est pas incassable. N'utilisez pas l'article s'il est endommagé.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Utilisez des gants de cuisine pour sortir l'article du micro-ondes.


## Utilisation

Avant la première utilisation, nettoyez minutieusement l'article. Remplissez l'article avec son contenu et fermez-le avec le couvercle. Ne remplissez l'article que jusqu'à la largeur d'un doigt environ en dessous du bord. Les couvercles et les boîtes d'une même taille appartenant à la même série peuvent être combinés entre eux.


## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours sec et propre dans un endroit à une température ambiante. Lavez l'article au lave-vaisselle ou avec de l'eau et un produit de nettoyage doux. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut

 Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique)

hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 444660\_2307

 Service Belgique  
Tel. : 0800 12089  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

## FOOD STORAGE CONTAINER SET

### FOOD STORAGE CONTAINER SET

Instructions for use

### BOÎTES DE CONSERVATION

Notice d'utilisation







### SET VERSHOUDOZEN

Gebruiksaanwijzing


### SET VERSHOUDOZEN

Gebrauchsanweisung

IAN 444660\_2307         

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## In het leveringspakket inbegrepen

4 x vershouddoos met deksel S (**FK-13982**)

3 x vershouddoos met deksel M (**FK-13983**)

2 x vershouddoos met deksel L (**FK-13984**)

1 x gebruiksaanwijzing

## Technische gegevens

Afmetingen en nuttig volume:

**FK-13982:**

S: ca. 17 x 11 x 6,5 cm (l x b x h) / 0,5 l

**FK-13983:**

M: ca. 16,6 x 16,6 x 8,1 cm (l x b x h) / 1,15 l

**FK-13984:**

L: ca. 22,6 x 16,7 x 9 cm (l x b x h) / 1,85 l

 Productiedatum (maand/jaar):  
12/2023

## Voorgeschreven gebruik

Het artikel mag alleen voor privé- en niet voor commerciële doeleinden gebruikt worden.

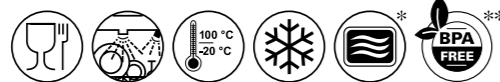
Het artikel is lek dicht.

Het artikel is geschikt voor levensmiddelen.

Het artikel is geschikt voor de vaatwasmachine en voor de koelkast en diepvriezer.

\* De doos is geschikt voor de magnetron als het deksel er los op ligt, maar niet vast afgesloten is. Gebruik het artikel niet in de grill- of combinatiemodus van een magnetron!

Temperatuurbestendig van -20 °C tot 100 °C.



\* met het deksel erop

\*\* BPA-vrij (geen bisfenol A)

## Veiligheidsinstructies

 **Levensgevaar!**

• Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar!

 **Gevaar voor blessures!**

• Het artikel is niet onbreekbaar. Gebruik het artikel niet als het beschadigd is.

• Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!

• Gebruik ovenhandschoenen om het artikel uit de magnetron te nemen.


## Gebruik


Reinig het artikel zorgvuldig voordat het voor het eerst gebruikt wordt. Vul het artikel met inhoud en sluit het artikel met het deksel af. Vul het artikel slechts tot ca. een vingerbreedte onder de rand. De deksels en dozen van één formaat binnen dezelfde series kunnen met elkaar gecombineerd worden.

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel in de vaatwasmachine of met water en een mild reinigingsmiddel. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking

 Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.

 De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonbaar dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoop som terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet. Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 444660\_2307

 **BE** Service België  
Tel.: 0800 12089  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

 **NL** Service Nederland  
Tel.: 0800 0249630  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang

4 x Frischhaltedose mit Deckel S (**FK-13982**)

3 x Frischhaltedose mit Deckel M (**FK-13983**)

2 x Frischhaltedose mit Deckel L (**FK-13984**)

1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

Maße und Nutzvolumen:

**FK-13982:**


S: ca. 17 x 11 x 6,5 cm (L x B x H) / 0,5 l

**FK-13983:**

M: ca. 16,6 x 16,6 x 8,1 cm (L x B x H) / 1,15 l

**FK-13984:**

L: ca. 22,6 x 16,7 x 9 cm (L x B x H) / 1,85 l

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
12/2023

## Bestimmungsgemäße Verwendung

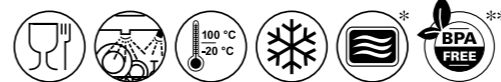
Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden.

Der Artikel ist auslaufsicher.

Der Artikel ist für Lebensmittel geeignet.

Der Artikel eignet sich für die Spülmaschine und für den Kühl- und Tiefkühlschrank.

\* Die Dose ist für die Mikrowelle geeignet, wenn der Deckel lose aufgelegt, aber nicht fest verschlossen ist. Verwenden Sie den Artikel nicht im Grill- oder Kombibetrieb einer Mikrowelle!  
Temperaturbeständig von -20 bis 100 °C.



\* mit aufgelegtem Deckel

\*\* BPA-frei (kein Bisphenol A)

## Sicherheitshinweise

 **Lebensgefahr!**

• Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

 **Verletzungsgefahr!**

• Der Artikel ist nicht bruchsicher. Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er beschädigt ist.

• Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

• Verwenden Sie Ofenhandschuhe zum Herausnehmen aus der Mikrowelle.

## Verwendung


Reinigen Sie den Artikel sorgfältig vor der ersten Verwendung. Befüllen Sie den Artikel mit Inhalt und verschließen Sie den Artikel mit dem Deckel. Befüllen Sie den Artikel nur bis ca. einen Fingerbreit unter dem Rand. Die Deckel und Dosen einer Größe innerhalb gleicher Serien sind miteinander kombinierbar.


## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Reinigen Sie den Artikel in der Spülmaschine oder mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung

 Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

 Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.


## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung


Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.


Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 444660\_2307

 **DE** Kundenservice Deutschland  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

 **AT** Service Österreich  
Tel.: 0800 447744  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

 **CH** Service Schweiz  
Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



PDF ONLINE  
[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg  
GERMANY

 12/2023

Delta-Sport-Nr.: FK-13982, FK-13983, FK-13984

12.29.2023 / AM.8.24

IAN 444660\_2307

6 D